



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

សៀវភៅចុះបណ្ណាល័យឧទ្ធរណ៍

Record of Appeals

Registre des appels

ឆ្នាំពីរពាន់ដប់ ខែតុលា ថ្ងៃទីប្រាំ វេលាម៉ោងបីរសៀល
យើង សោម រតនា និង ហាម ហ៊ុល ក្រឡាបញ្ជីនៃសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ
បានទទួលពាក្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឡា ជុនធី
ប្តឹងឧទ្ធរណ៍នឹងដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
ដែលមានអាសយដ្ឋាននៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ដែលត្រូវបានជូនដំណឹង
កាលពីថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០។

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
21 / 10 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure): 11:45
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent charge
du dossier: Ratanak



សោម រតនា

ហាម ហ៊ុល

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh
Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh
Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.

ការជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្ម

ជូន សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

យោងតាមវិធាន ៧៥ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងសេចក្តីណែនាំរបស់ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ចុះថ្ងៃទី ០៥ តុលា ២០១០ សហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមេធាវី ឡោ ជុនធី សូមដាក់ជូននូវការជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មដែលទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅក្នុងដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានអាស័យដ្ឋានបច្ចុប្បន្ននៅខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ លេខឯកសារ D416 ចុះថ្ងៃទី ១៣ កញ្ញា ២០១០ ហើយដែលត្រូវបានជូនដំណឹងដល់ភាគីកាលពីថ្ងៃទី១៤ កញ្ញា ២០១០ ។ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មនេះគឺជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងកូដិច្នៃន្ត ០២ រូប គឺ D22/3051 និង D22/3052 ។

ហត្ថលេខា របស់ សហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ឡោ ជុនធី 

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៩ តុលា ២០១០

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 20 / 10 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure):..... 15 : 00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ueh Arun